

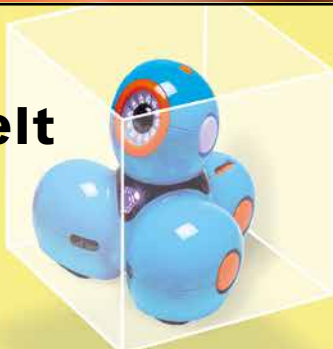


Die Stimme  
der Bibliotheken  
La voix  
des bibliothèques

Unsere Verbandsstrategie

La stratégie de notre association

**Einfach inspirierend:  
Entdecken Sie die Welt  
der MakerBoxen**



**S B D | S S B**

Mehr Infos: [sbd.ch](http://sbd.ch)

# Die Stimme der Bibliotheken

## La voix des bibliothèques

Liebe Mitglieder

Sie haben im letzten August in Montreux einen 16-köpfigen Vorstand gewählt; eine stattliche Anzahl mit Vertretern aus der Westschweiz, einem Vertreter aus dem Tessin und Vertreterinnen und Vertretern aus ganz verschiedenen Bibliotheken und mit unterschiedlichsten Erfahrungen in Bezug auf Verbandsarbeit. Wir haben uns im Januar mit einer engagierten Mentorin beziehungsweise einem Coach getroffen und uns gemeinsam auf die kommende Arbeit eingestimmt. Mit dieser Strategiearbeit haben wir uns der Zukunft des Verbands gewidmet und mit «Der Stimme der Bibliotheken» den Claim von Bibliosuisse kurz und bündig charakterisiert.

Darüber hinaus haben wir Leitsätze für die Verbandsarbeit formuliert, die an der Generalversammlung im Mai in Aarau vorgestellt wurden und im vorliegenden Heft integral publiziert sind (siehe Seite 5). Im Bewusstsein dieser gemeinsamen Strategie haben sich die vier Ressorts Administration, Bildung, Interessenvertretung und Kommunikation daran gemacht, für die vier Amtsjahre ihr Arbeitsprogramm festzulegen (siehe Seiten 10–13). Das soll uns helfen, die Wünsche und Anliegen an unsere Tätigkeit so zu organisieren, dass sie mit den Möglichkeiten von Vorstand und Geschäftsstelle zu bewältigen sind. Sie zeigen den Mitgliedern ausserdem auf, was wir in der ersten Amtsperiode bis 2022 leisten wollen.

Im Bericht von der Generalversammlung in dieser Ausgabe können Sie zur Kenntnis nehmen, wie die Anwesenden dieses «Regierungsprogramm» aufgenommen haben (siehe Seite 14). Die zwingende Notwendigkeit einer starken Stimme für die Bibliotheken zeigt sich aktuell bei der Revision des Urheberrechts, wozu Sie in dieser Ausgabe ebenfalls Informationen finden (siehe Seiten 22–25). Die Stärke unserer Stimme hängt von der Anzahl der Mitglieder ab. Werben Sie also weitere oder werden Sie Mitglied in der Bibliosuisse-Community, der Stimme der Bibliotheken.

Chères et chers membres,

En août dernier, à Montreux, vous avez élu un comité composé de 16 membres; un nombre imposant de personnes, avec des représentants de la Romandie, un représentant du Tessin ainsi que représentants de types de bibliothèques très différents, possédant les expériences les plus diverses quant au travail associatif. En janvier, nous nous sommes réunis avec une conseillère professionnelle et un coach afin de nous préparer aux futures tâches qui nous attendent. Par ce travail stratégique, nous nous sommes penchés sur l'avenir de l'association et, avec le slogan «La voix des bibliothèques», nous avons exprimé la devise de Bibliosuisse de façon concise.

Par ailleurs, nous avons formulé des principes pour le travail de l'association: ceux-ci ont été présentés lors de l'assemblée générale à Aarau, en mai, et sont publiés intégralement dans ce numéro (voir page 6). Dans le cadre de cette stratégie commune, les quatre départements Administration, Formation, Représentation des intérêts et Communication ont fixé leurs programmes de travail pour les quatre années de mandat (voir pages 10–13). Ces programmes de travail nous permettront d'organiser notre activité de telle sorte que le comité et le secrétariat puissent tenir compte des souhaits et demandes des membres dans la mesure de leurs possibilités. Ces programmes montrent en outre aux membres ce que nous souhaitons accomplir au cours du premier mandat, jusqu'en 2022.

Dans le rapport sur l'assemblée générale dans ce numéro, vous apprendrez comment les personnes présentes ont accueilli cette «vision de la gouvernance de l'association» (voir page 15). Le besoin impérieux d'une voix forte en faveur des bibliothèques se manifeste actuellement lors de la révision de la Loi sur le droit d'auteur, au sujet de laquelle vous trouverez également des informations dans ce numéro (voir pages 22–25). La force de notre voix dépend du nombre de membres. Recrutez donc d'autres membres ou devenez vous-mêmes membres de la communauté Bibliosuisse, la voix des bibliothèques.



**Edith Moser**

Vizepräsidentin Bibliosuisse  
vice-présidente Bibliosuisse

Fokus: Verbandsstrategie  
Focus: Stratégie de l'association

**5**

Claim, Vision und Leitsätze  
Devise, vision et principes

**7**

Welches Selbstverständnis haben  
eigentlich andere Bibliotheksverbände?  
Quelle est l'image de soi des autres  
associations de bibliothèques ?

**10**

Arbeitsprogramme der Ressorts  
Programmes de travail des départements

**14**

181 Mitglieder bestimmten mit  
Participation active de 181 membres

**16**

Des représentants de BIS et de SAB/CLP ont  
vécu le processus de fusion comme suit

**17**

So erlebten Vertreterinnen und Vertreter  
von BIS und SAB/CLP den Fusionsprozess

**19**

Auf dem Weg zu Sektion  
Vers la création d'une section

Magazin  
Magazine

**21**

Crowdsourcing reichert Kataloge an

**22**

Das Huhn, das Ei und das Urheberrecht  
La poule, l'œuf et le droit d'auteur

**26**

Sliner bündelt Interessen der  
wissenschaftlichen Bibliotheken  
Sliner regroupe les intérêts des  
bibliothèques scientifiques

**27**

Les bibliothèques et Wikipédia

**29**

Mut zur Veränderung!

**30**

SNS-Online ist gestartet

**31**

Mehr als eine Kaffeemaschine

**32**

Personen / Personnalités

**33**

News

Verband  
Association

**34**

Die Akkolade weist den Weg

**36**

Celui qui ouvre des portes

**38**

Neue Wege für den Grundkurs

**39**

SGS reiste an die  
Kinderbuchmesse in Bologna

**42**

Tre nuovi membri del comitato BAD-SI

**42**

Weiterbildungskurse und  
Verbandstermine

Titelbild: Die Mitglieder des neuen Verbands stimmen dem Budget 2020 von Bibliosuisse ohne Gegenstimme zu. (Foto: Donovan Wyrtsch)  
Photo de couverture: Les membres de la nouvelle association ont approuvé à l'unanimité le budget 2020 de Bibliosuisse. (Photo: Donovan Wyrtsch)

**IMPRESSUM**

Bibliosuisse INFO  
1. Jahrgang / 1<sup>ère</sup> année  
Juni 2019 / juin 2019  
ISSN 2624-8646

**Herausgeber / éditeur :**

Bibliosuisse, Bleichemattstrasse 42, CH-5000 Aarau  
062 823 19 38, info@bibliosuisse.ch, www.bibliosuisse.ch

**Redaktionskommission / commission de rédaction :**

Christophe Bezençon (chb, membre du comité,  
BCU Lausanne), Eliane Blumer (ebl, Vorstandsmitglied, EPFL  
Library Lausanne), Richard Lehner (rle, Vorstandsmitglied,  
Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg), Hans Ulrich Locher  
(Halo, Geschäftsführer Bibliosuisse), Katia Röthlin (kru,  
Beauftragte für Kommunikation Bibliosuisse), Thomas Röthlin  
(trö, freier Journalist), Aurélie Vieux (auv, Bibliothèque de  
l'Université de Genève, Division de l'information scientifique)

**Chefredaktion / rédacteur en chef :**

Dr. iur. Hans Ulrich Locher

**Redaktion / rédaction :**

Röthlin & Röthlin, Kommunikation, Baden-Dättwil

**Gestaltung / graphisme :**

BurgerGasser, Ennetbaden

**Druckerei / imprimerie :**

Vogt-Schild Druck AG, Derendingen

**Mediendaten / données médias :**

4 Ausgaben jährlich / parution 4 fois par an

**Auflage / tirage : 2500 Ex.**

**Abonnement:** CHF 75

**Einzelnummer / prix par numéro :** CHF 20 + Porto

Für Mitglieder von Bibliosuisse gratis (im Jahresbeitrag ent-  
halten) / gratuit pour les membres de Bibliosuisse (inclus dans  
la cotisation annuelle)

**Manuskripte / manuscrits :**

Pro Druckseite 3500 Zeichen (inkl. Leerschläge)

plus Illustrationen

Par page imprimée : 3500 signes (pauses inclus)

et des illustrations

**Bezug der Manuskriptvorlage per E-Mail anfordern /**

**demander le modèle de manuscrit par e-mail :**

redaktion@bibliosuisse.ch

**Redaktionsschluss / clôture de rédaction :**

3/19: 14. Juni 2019

4/19: 17. September 2019

1/20: 16. Dezember 2019

2/20: 20. März 2020

**Versandtermine / dates de parution :**

3/19: 20. August 2019

4/19: 29. November 2019

1/20: 4. März 2020

2/20: 10. Juni 2020

**Inserate / annonces :**

Geschäftsstelle Bibliosuisse / secrétariat Bibliosuisse

**Mediendaten / données médias :** www.bibliosuisse.ch

> Mitglieder / membres > Bibliosuisse INFO